

Marriage to be performed in Switzerland between a Swiss national and a foreigner

20.06.202
Documents to submit in person to your Swiss representation
 ☐ Certified extract of the birth registry of the Sri Lankan partner and respective English translation + 1 copy of both documents
☐ Original certificate on residence and character of the Sri Lankan partner (obtained from the "Grama Niladhari" of the area of his permanent residence) and respective English translation + 1 copy of both documents
☐ Original civil status certification (Affidavit on a "Stamped Paper") of the Sri Lankan partner and respective English translation + 1 copy of both documents
Following data has to be mentioned:
 Full name(s), date and place of birth, nationality Marital status (single, divorced, widowed) Full name(s) of both partners and their place of permanent residence (full address) The Affidavit must be attested by a Justice of the Peace or by a Commissioner of the Oaths (their ful address and registration number must be stated very clearly) and certified by the Ministry of Justice of Sri Lanka
If foreign partner is divorced: Certified extract of the divorce decree nisi issued by the Court and respective English translation Certified extract of the divorce decree absolute issued by the court and respective English translation + 1 copy of all documents
If foreign partner is widowed: ☐ Certified extract of the death registry and respective English translation + 1 copy of both documents
☐ 2 copies of the passport of each partner
☐ 2 copies of the "Wohnsitzbescheinigung / Certificat de domicile" of the partner residing in Switzerland
☐ 2 copies of the "Personenstandsausweis" / "Certificat individual d'état civil" of the Swiss partner

colombo.etatcivil@eda.admin.ch

www.eda.admin.ch/colombo

The original documents are submitted to the competent civil status authority concerned in Switzerland and must not be older than six months (if they are older than six months please check with the Ministry of Foreign Affaires if documents can still be certified/legalized).

The documents will not be returned. Photocopies are not accepted. Additional documents may be required if necessary.

Translation

Documents that are not in a Swiss national language or in English must be translated.

Legalisation

All foreign civil status documents and the respective English translation must be legalised by the Ministry of Foreign Affairs of Sri Lanka before being submitted to the Swiss representation:

Ministry of Foreign Affairs / Consular affairs division 16th Floor, "Suhurupaya" Sri Subhuthipura Road Battaramulla Sri Lanka Telephone: +94 112 338 812 / +94 112 446 302

Fax: +94 112 473 899 Email: consular@mfa.gov.lk

https://mfa.gov.lk/document-attestation/

Ministry of Foreign Affairs / Regional Consular Office in Jaffna, Matara, Kandy or Trincomalee.

Visa application for family reunion for marriage preparation

☐ 3 National visa application forms (type D) duly completed and signed
https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/themen/einreise/visumantragsformular.html
☐ 4 passport size photographs of the visa applicant
☐ Original passport of the visa applicant + 2 copies (only bio and amendment pages)
☐ Original police clearance certificate of the visa applicant obtained from the Police Headquarters
in Colombo + 2 copies

Fees

Fees for the marriage preparation between a Swiss national and a foreigner will be charged according to the amount of documents.

Further information

Make sure that the spelling of your name in your passport is correct.

Applicant must come to the Embassy of Switzerland in person by prior appointment only. To fix an appointment, please call or write:

- Tel: +94 11 269 12 20 from Monday to Thursday, 2pm 4pm
- E-Mail: colombo.etatcivil@eda.admin.ch

Please note that all submitted documents will be sent to Switzerland. In addition to the above mentioned documents, the officer may request further documents. The processing of the documents may take up to three months.